

## 姊妹學校交流報告書

2018/19 學年

學校名稱：香港道教聯合會圓玄學院石圍角小學

姊妹學校名稱： (i) (1)廣州市越秀區朝天小學、(2)廣州市花都區新華圓玄小學、(3)北京延慶縣第二小學

[締結日期：2016年5月16日]

(ii) (4) 西安市新城區后宰門小學 [締結日期：2015年4月1日]

### 第一部分：交流活動詳情

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
1.	<p>「港京粵」姊妹學校學術文化交流</p> <p>(甲) 交流活動內容： 日期：2019年1月至 2019年5月 專題：自然天災 合作學校：花都圓小、廣州朝小、石小、北京延小</p> <p>活動(一)</p> <p>1. 擬定題目：2019年1月 2. 招募組員：小四至小五 (共15人) 3. 開展村莊平台交流： 2019年1月至5月(每星期三在下課後 15:30至17:00) 4. 交流營： 2018年5月5日至7日 A. 15位學生往「廣州」交流 B. 在出發前先準備了匯報資料</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 為學生提供配合課程的全方位學習經歷。</li> <li>● 並為「港京粵」三地學生提供交流和學習的機會。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 交流活動充份達致原定的目標： (1) <u>組織四校學生進行形式多樣化的交流學習活動</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. 學生均感到活動前訓練足夠。</li> <li>B. 學生均感到活動開展後每週的學習村莊網上平台交流的次數合適及足夠。</li> <li>C. 學生均感到被選為五月到廣州互訪兩校作匯報及攤位展示具代表性。</li> <li>D. 學生感到完成自己個人紀錄冊及感想，並在稍後學校「境外遊展示會」中作品展述，使他們學以致用。</li> <li>E. 回港後，各組必須在學校的六月份「境外遊展示會」中作全校分享。其間的資料搜集，匯報製作，學生均感到</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 交流平台的限制： (1) 器材方面：                             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 由於已購視像器材，補足學習村莊平台網絡系統並不穩定，時順暢時中斷，大大影響交流時的流暢性。</li> <li>2. 由於購置器材，學生在交流課題上運用了平板電腦，並在匯報時使用，表現出色。</li> </ol> </li> <li>(2) 交流時間：                             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 由於受器材限制及學生需於放學後才可以作網上交流，故交流時段缺乏彈性。 (建議：於購置視像器材後，可解決部份不足)</li> </ol> </li> </ul>

	<p>C. 行程簡述如下：  5/5：參觀花城廣場、廣東省博物館(新館)、沙面建築群  6/5：朝天小學交流、圓玄小學交流、參觀圓玄道觀及到圓小學生家庭晚餐聯誼活動  7/5：廣州西關荔枝涌、廣州大學城、廣東科學中心</p>		<p>對他們日後的學習有莫大裨益。  F. 同學們感到村莊平台能為他們提供一個持續的交流和學習的機會。  (2) <u>創造更多語言練習的環境</u>  A. 本地師生感到提供了足夠使用普通話作交流的機會。  B. 運用普通話在匯報會及攤位展示會中與內地學生交流，增加了自信和練習語言機會。  (3) <u>增進雙方文化合作交流</u>  A. 學生們在第二天晚上被內地家庭接待及共進晚餐是極珍貴的機會，可體驗家庭生活、飲食文化和餐桌禮儀的異同。</p>	<p>(3) 探訪日期：  1. 因必須要按兩地不同的上課時段/假期作安排，故難免佔用部份交流同學的上課時間。  (建議：加強溝通，作妥善安排)  入選學生電腦知識要求  (建議：下年度可招募一些對電腦知識較豐富的同學入隊及加強小組訓練)</p>
2.	<p>「港鎬」姊妹學校學術文化交流  活動(一)  1. 寄送本校刊物及學生作品予姊妹學校  活動(二)  2. 交流營：  2019年6月19日至23日  A. 32位學生往「西安」交流  B. 在出發前先準備了匯報資料  C. 行程簡述如下：  19/6：鐘鼓樓廣場、回民一條街  20/6：大明宮國家遺址公園陝西歷史博物館、大雁塔外觀(登塔自理)、曲江遺址公園大唐芙蓉園、音樂噴泉廣場  21/6：後宰門小學交流、小雁塔、西安博</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>藉着結成姊妹學校，推行學術文化交流活動，聯繫兩地師生，提升兩地語文能力(英語及普通話)及擴闊學生視野，加深對兩地文化及祖國的了解。</li> </ul>	<p>(1) 學生感到互相學習及體驗，能拓寬視野，增長見識。  (2) 學生認同加深認識「香港·西安」學校生活文化。  (3) 學生認同加深認識「香港·西安」兩地生活文化。  (4) 學生認同活動能創造更多訓練語言環境，增加自信。  兩地師生增添了友誼，透過微訊等互通訊息，增加了中港兩地教育文化交流的機會。</p>	<p>(1) 是次前往國內其他省份作交流活動，因此促使同學們對中國不同地區人民生活習慣、文化、教育和特色加深了不同的理解。  (2) 由於活動時間正值國內學校的考試，故與學生溝通交流的時間相對較短。  (3) 由於香港往返西安的航班情況，五天團的第四天必須轉到華山客棧入住，而第五天則要乘高鐵前往鄭州東，再由鄭</p>

	<p>物院、西安古城牆</p> <p>22/6：秦始皇兵馬俑博物館及秦始皇陵（電瓶車）、華清池華山、北峰索道往返遊覽華山</p> <p>23/6：前往華山北站乘高鐵前往鄭州東、由鄭州機場乘航班返回香港</p>			<p>州機場乘航班返港，使行程亦受到影響。</p>
<p>3.</p>	<p>「港粵·大連」姊妹學校學術文化交流活動(一)</p> <p>1. 交流團： 2018年6月18日至6月22日</p> <p>A. 10位學生往「大連」交流</p> <p>B. 在出發前先作禮儀和交流訓練</p> <p>C. 行程簡述如下： 18/6：出發前往大連市 19/6：往西崗區五四路小學交流、船遊鴨綠江 20/6：參觀鴨綠江斷橋、參觀虎山長城一步跨、遊覽日式風情街、俄羅斯風情街、金石灘風景區 21/6：參觀東雞冠山北堡壘、勝利塔外觀、日俄戰爭陳列館、參觀海味市場 22/6：車遊人民廣場、中山廣場、回港</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 藉着結成姊妹學校，推行學術文化交流活動，聯繫兩地師生，提升兩地語文能力（英語及普通話）及擴闊學生視野，加深對兩地文化及祖國的了解。</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>(1) 學生能夠認識大連、丹東和旅順的歷史和文化，以及認識古蹟的建築特色，了解其蘊藏的歷史。</li> <li>(2) 學生藉以認識和了解大連學校的生活文化。</li> <li>(3) 學生認同是次交流團能創造更多語言環境，以提升表達能力，增加自信。</li> <li>(4) 各地師生從中建立了友誼，往後能夠透過不同的方式保持聯絡，持續進行教育文化交流的機會。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>(1) 由於是次前往國內其他省份作交流活動，因此促使同學們對中國不同地區人民生活習慣、文化、教育和特色加深了不同的理解。</li> <li>(2) 由於香港往返大連的航班情況，五天團的第一天到埗後已是晚上，第五天需要在中午回港，實際行程只有三天半，所以行程確實比較趕急。</li> </ol>

## 第二部分：財政報告

項目編號	交流項目	支出項目	費用	備註
1.	項目名稱			
		到訪內地姊妹學校的團費	廣州團：12,264.00 大連團：43,531.00 西安：81,273.60	
		本地合辦姊妹學校活動的費用	1,880.00	
		交通費	1,280.00	
		姊妹學校活動行政助理的薪金	-	
		視像交流設備的費用	-	
		交流物資費	9,350.00	
		其他	421.40	
		總計	150,000.00	
		津貼年度結餘	-	